

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC
230100, Republic of Uzbekistan,
Republic of Karakalpakstan,
Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical»
230100, Республика Узбекистан,
Республика Каракалпакстан
г. Нукус, ул. Турткул Гузари 121



TO: HEAD OF COMPANY.

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC hereinafter referred to as the Customer has announced the commencement of Competitive Selection NoCS-033/2020 for procurement of hoses and fittings according to attached specification.

The potential suppliers will be disqualified from participation in competitive selection:

- a) which are under reorganization (amalgamation, joining, separation, restructuring), liquidation or bankruptcy;
- b) which didn't submit all the necessary documents for competitive selection within set timeframe;
- c) which have not fulfilled their commitments undertaken on previously concluded contracts;
- d) which have pending litigation with Customer;

Due to the urgency of the order, potential supplier shall be registered in Uzbekistan and must have right for commercial activity in the territory of the Republic of Uzbekistan.

Please provide commercial proposal until 03:00 PM by Tashkent time on February 24, 2020.

With respect and hope for long-term cooperation.

Exec.: Sharapov A.
Add.: 213
E-mail: a.sharapov@uz-kor.com

КОМУ: РУКОВОДИТЕЛЮ ОРГАНИЗАЦИИ.

Совместное Предприятие Общество с Ограниченной Ответственностью «Uz-Kor Gas Chemical», именуемое в дальнейшем «Заказчик», объявляет о начале Конкурсного отбора №CS-033/2020 на приобретение шлангов и фитингов согласно прикрепленной спецификации.

Не допускаются к участию в конкурсном отборе следующие потенциальные поставщики:

- а) находящиеся на стадии реорганизации (слияния, присоединения, разделения, выделения, преобразования), ликвидации или банкротства;
- б) не предоставившие в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора;
- в) не надлежаще исполнявших принятые обязательства по ранее заключенным контрактам;
- г) находящиеся в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком;

В виду срочности заказа к конкурсу допускаются организации, зарегистрированные в Узбекистане и имеющие право на коммерческую деятельность на территории Республики Узбекистан.

Просим предоставить коммерческое предложение до 15:00 часов по Ташкентскому времени 24.02.2020г.

С уважением и надеждой на долгосрочное сотрудничество.

Исп.: Шарапов А.
Вн.: 213
E-mail: a.sharapov@uz-kor.com

Спецификация к конкурсному отбору №CS-033/2020
Specification for competitive selection №CS-033/2020.

№	Description / Наименование.	Техническое описание / Technical specification	Uom / Ед.изм.	Q-ty / Кол-во.
1.	Шланги / Hoses	Согласно приложению №1 / According to attachment #1	шт / pcs	300
2.	Фитинги / Fittings	Согласно приложению №1 / According to attachment #1	шт / pcs	600

Приложения №1 / Attachment #1

Требуемые технические характеристики паровых шлангов высокого давления для эксплуатации в условиях Цеха по Разделению Газа
 Specifications required for high-pressure steam hoses for use in the Gas Separation Plant

Temperature range/ Температурный диапазон		Tube/Потрубок	Reinforcement/ Армирование	I.D./Внутренний диаметр		O.D./Внешний диаметр		Working pressure/ Рабочее давление		Bursting pressure/ Давление разрыва		Bending radius/ Радиус изгиба	Hose weight/ Вес шланга		Length/ Длина
°C	F			мм	дюйм	мм	дюйм	Бар	psi	Бар	psi	мм	кг/м	Фунт/ фут	мм
40÷270	40÷518	Black, Smooth, EPDM Rubber Specially Compounded To Withstand Super Heated Steam/Черный, гладкий, EPDM каучук, специально исполненный, для перегретого пара	Plies Of Steel Wire Cord/Слой стальной проволоки	19	3/4	32	1-7/32	18	270	170	2500	133	0,69	0,46	15000

Требуемые технические характеристики фиттингов для паровых шлангов высокого давления для эксплуатации в условиях Цеха по Разделению Газа
 Specifications required of fittings for high-pressure steam hoses for use in the Gas Separation Plant

HOSE BORE/Вн утренний диаметр шланга, дюйм	THREAD /Шаг резьбы	DIMENSIONS/Размеры, мм		
		A	H1	H2
3/4"	3/4-14	31	32	26

Условия конкурсного отбора №CS-033/2020 /
Terms of competitive selection №CS-033/2020

Заказчик и организатор закупок / Customer and organizer of the procurement: СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» / JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC.
Адрес: 100128, С Ташкент, Шайхонтохурский район, ул.Зульфийахоним, дом 112 / Address: 100128, Tashkent city, Shaykhantahur district, Zulfiyahonim str.,112

Размещение конкурсного отбора / Placing of the competitive selection at: www.tenderweek.com; www.uz-kor.com

ВНИМАНИЕ! / ATTENTION!

Срок поставки товаров: в течение 30 календарных дней после подписания контракта.

Условия поставки: Кунградский район, посёлок Акчалак - УГХК, Каракалпакстан, Республика Узбекистан

Условия платежа: 100% оплата после поставки товара в пункт назначения.

Validity of commercial proposal not less than 30 days

All goods shall be cleared from customs and in stock of the warehouse of a

Supplier in Uzbekistan.

Контакты для предоставления коммерческих предложений и сопутствующей документации:

Тел/факс: 8 (371) 129-29-00 либо на электронный адрес (сканированная версия в формате PDF)

Кому: a.sharapov@uz-kor.com

Тема: (Указать номер спецификации)

Коммерческое предложение должно быть на фирменном бланке с подписью руководителя, заверенная печатью организации и должно отвечать всем требованиям указанным выше и ниже.

Delivery time of goods: Within 30 calendar days upon the signature of the contract.

Delivery terms: Kungrad district, Akchalak settlement - UGCC, Karakalpakstan, Republic of Uzbekistan

Payment terms: 100% payment after delivery of the goods to the destination point.

Срок коммерческого предложения не менее 30 дней.

Все товары должны быть растаможены и должны быть в наличии на складе Поставщика на территории Узбекистана.

Contacts for providing commercial proposals and related documents:

Tel/fax: 8 (371) 129-29-00 or by e-mail
(scanned version in PDF format)

To: a.sharapov@uz-kor.com

Subject: (Specify the number of specification)

Commercial proposal should be on company letterhead, signed by the manager and certified by the seal of organization and must meet all the requirements listed above and below.